

# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 11 Laurier St.\11, rue Laurier Gatineau K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

# LETTER OF INTEREST LETTRE D'INTÉRÊT

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Business Transformation and Systems Integration Service/Division de transformation des opérations et d'intégrat Special Procurement Initiative Dir Dir. des initiatives speciales d'approvisionnement 11 Laurier, Place du Portage III 12C1 Gatineau Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet  MPMCT Project - Projet TCGPM  Solicitation No N° de l'invitation  W8474-11MP01/I  Client Reference No N° de référence du client  W8474-11MP01  Client Reference No N° de référence du client  W8474-11MP01  CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME  File No N° de dossier 668xe.W8474-11MP01  Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 06:00 PM on - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre: ST  Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Address Enquiries to: - Rode téléphone (819) 956-1004 ()  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DePARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada							
Solicitation No N° de l'invitation  W8474-11MP01/I  Client Reference No N° de référence du client  W8474-11MP01  Client Reference No N° de référence du client  W8474-11MP01  File No N° de dossier 668xe.W8474-11MP01  Solicitation Closes - L'invitation prend fin teastern Standard Time at - à 06:00 PM  On - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre: Eastern Standard Time EST  Fax No N° de fax (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2		DN4					
Client Reference No N° de référence du client W8474-11MP01  File No N° de dossier 668xe.W8474-11MP01  CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME  CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME  Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 06:00 PM On - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B. Plant-Usine: Destination: Other-Autre: Eastern Standard Time EST  Falephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Department of National Defence Des PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2				D-1-			
Client Reference No N° de référence du client  W8474-11MP01  File No N° de dossier 668xe.W8474-11MP01  Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 06:00 PM on - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:  Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2							
File No N° de dossier 668xe.W8474-11MP01  CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME  Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 06:00 PM on - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre: Buyer Id - Id de l'acheteur Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2							
File No N° de dossier 668xe.W8474-11MP01  Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 06:00 PM on - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2							
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 06:00 PM on - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	W8474-11MP01		PW-\$\$XE-668-28409				
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 06:00 PM  on - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
at - à 06:00 PM on - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	668xe.W8474-11MP01						
at - à 06:00 PM on - le 2015-03-31  F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	Solicitation Closes - L'invitation prend fin Time Zone						
F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: ✓ Other-Autre:  Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No № de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2					Fuseau horaire		
Plant-Usine: Destination: ✓ Other-Autre:  Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	F.O.B F.A.B.						
Chapple(XEDiv.), Jeremy  Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:  DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:						
Telephone No N° de téléphone (819) 956-1004 ( )  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:  DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:				•		
(819) 956-1004 ( ) (819) 956-8303  Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:  DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	Chapple(XEDiv.), Jeremy				668xe		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:  DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DES PROC - TUNNEY'S BLDG 101 COLONEL BY DR ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5, COVENTRY OTTAWA Ontario K1A0K2	Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
Destination - des biens, services et construction:  DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  DES PROC - TUNNEY'S BLDG  101 COLONEL BY DR  ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5,  COVENTRY  OTTAWA  Ontario  K1A0K2	(819) 956-1004 ( )			(819) 956-8303			
	Destination - des biens, services et construction:  DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  DES PROC - TUNNEY'S BLDG  101 COLONEL BY DR  ATTN: MPMCT/A/DES PROC 2-3-5,  COVENTRY  OTTAWA  Ontario  K1A0K2						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée			
See Herein				
Vendor/Firm Name and Address				
Raison sociale et adresse du fournisseur	de l'entrepreneur			
Telephone No N°de téléphone				
Facsimile No N° de télécopieur				
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm				
(type or print)				
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/				
de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	ctères d'imprimerie)			
Signature	Date			



Québec

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-11MP01/I

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

668xe

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8474-11MP01

668xeW8474-11MP01

# Projet de transformation de la capacité de gestion du personnel militaire (TCGPM)

# 1) Objectif

Le présent avis vise à informer l'industrie de l'état d'avancement du projet de TCGPM du ministère de la Défense nationale (MDN), notamment en ce qui concerne le projet de marché du MDN pour les services d'un intégrateur de solutions.

### 2) <u>État d'avancement du projet de TCGPM</u>

Le 17 juin 2014, le Conseil du Trésor a approuvé le prochain cycle de travaux liés au projet de TCGPM. L'approbation du CT était toutefois assortie de la condition selon laquelle d'autres approches devaient être prises en considération à l'égard de la mise en œuvre du projet de TCGPM. Il est à noter que l'équipe du projet de TCGPM est à élaborer une réponse à cette condition du CT. Le projet de TCGMP redéfini l'exigence relative à l'intégrateur de solutions en fonction de l'orientation de la DGPPI et du SCT en vue de publier la troisième demande de renseignements au printemps ou à l'été 2015.

Le Canada entend publier, lorsqu'il aura du nouveau, d'autres bulletins sur l'état d'avancement du projet de TCGPM dans le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement, à l'adresse https://achatsetventes.gc.ca.

# 3) Demandes de renseignements concernant les projets de marchés liés au projet de TCGPM

Le Canada a établi différents projets de marchés dans le cadre du projet de TCGPM. Une autorité contractante distincte (le MDN ou TPSGC, selon le cas) a été désignée responsable de chaque projet de marché lié au projet de TCGPM. Afin d'assurer l'intégrité du processus d'approvisionnement, toutes les demandes de renseignements et autres communications ayant trait à l'un ou à l'autre des projets de marchés liés au projet de TCGPM doivent désormais être adressées uniquement à l'autorité contractante responsable, dont voici les coordonnées :

#### i) Intégrateur de solutions

#### Autorité contractante :

Jeremy Chapple

Division des services de solutions de transformation et de l'intégration des systèmes

Direction des initiatives spéciales d'approvisionnement

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

12C1, Place du Portage Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone: 819-956-1004

Courriel: jeremy.chapple@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Autre personne-ressource : Karine Gervais, autorité contractante déléguée

Division des services de solutions de transformation et de l'intégration des systèmes

Direction des initiatives spéciales d'approvisionnement

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

12C1, Place du Portage Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone: 819-956-1424

Solicitation No. - N° de l'invitation W8474-11MP01/I

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

668xe

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier W8474-11MP01 668xeW8474-11MP01

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Courriel: karine.gervais@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-11MP01/I

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

668xe

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8474-11MP01

668xeW8474-11MP01

### (ii) Mise à niveau technique du SGRH (W8474-14MP22/A)

État d'avancement : Les contrats liés à ce projet de marché ont été attribués le 19 novembre 2013.

#### Autorité contractante :

Jeremy Chapple

Division des services de solutions de transformation et de l'intégration des systèmes

Direction des initiatives spéciales d'approvisionnement

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

12C1, Place du Portage Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone: 819-956-1004

Courriel: jeremy.chapple@tpsgc-pwgsc.gc.ca

# (iii) Services de soutien de la gestion de projet (projet appelé auparavant « BGP ») (W8474-12MP13/A)

État d'avancement : La demande de propositions a expiré le 27 janvier 2015.

#### Autorité contractante :

Karine Gervais

Division des services de solutions de transformation et de l'intégration des systèmes

Direction des initiatives spéciales d'approvisionnement

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

12C1, Place du Portage Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone: 819-956-1424

Courriel: karine.gervais@tpsgc-pwgsc.gc.ca

#### (iv) Gestion des changements opérationnels (W8474-12MP14/A)

État d'avancement : Le contrat lié à ce projet de marché a été attribué le 8 novembre 2013.

# Autorité contractante :

Francis Lapalme

Spécialiste en approvisionnements

Services professionnels en informatique

Secteur de la gestion de l'approvisionnement en services et en technologies

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place du Portage, Phase III, 4C2-51, Gatineau Québec K1A 0S5

Téléphone: (819) 956-5181

Courriel: francis.lapalme@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Remarque : Pour toutes les autres ressources opérationnelles et techniques visées par les projets de marchés liés au projet de TCGPM qui ne figurent pas aux points i) à iv) ci-dessus, toutes les demandes de renseignements et autres communications ayant trait à ceux-ci doivent être adressées à l'autorité contractante dont le nom figure dans la demande de soumissions connexe.

Comme le présent document ne constitue pas une demande de soumissions, le gouvernement du Canada ne répondra pas nécessairement aux demandes de renseignements par écrit ou ne distribuera

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-11MP01/I

•..

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

668xe

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8474-11MP01

668xeW8474-11MP01

pas nécessairement les réponses à tous les fournisseurs éventuels. Toutefois, les répondants qui ont des questions relatives au présent avis peuvent s'adresser à l'autorité contractante compétente précisée ci-haut.

Pour obtenir des copies des documents qui ont déjà été diffusés sur MERX à l'égard du projet de TCGPM (p. ex., le document W8474-11MP01/A, publié le 8 septembre 2010, le document W8474-11MP01/B, publié le 15 mars 2012, la lettre d'intérêt W8474-11MP01/C, publiée le 18 juin 2012, la lettre d'intérêt W8474-11MP01/D, publiée le 29 octobre 2012, la lettre d'intérêt W8474-11MP01/E, publiée le 15 janvier 2013, le document W8474-11MP01/F, publié le 10 mai 2013, la lettre d'intérêt W8474-11MP01/G, publiée le 6 août 2013 et le document W8474-11MP01/H publiée le 2 Octobre 2014), communiquez directement avec l'autorité contractante - intégrateur de solutions.